

## ■ LAAX

Töpferei Fuornatsch, Deko- und Gebrauchskeramik: Mo/Mi/Fr: 14–18 Uhr. Vis-à-vis Post, Laax. E. Loretan 081 921 31 34  
Studio d'Art Toja Isenring «Uletsch» Figurative und abstrakte Malerei mit Gallery-Shop: Zufahrt vom Kreisel via Coop unter Pizzeria «Cristallina». Do/Fr/Sa 16–18 Uhr: 081 911 15 23

## Sportzentrum

### Prau la Selva, Flims Waldhaus

www.sportzentrum-flims.ch  
Telefon 081 920 91 91

### Täglich von 11 bis 17 Uhr offen

#### Aussenanlagen

Minigolf

#### Innenanlagen

Skaterpark in der Halle, Fitness-/Kraftraum, Schiesskeller, Solarium

**Alle weiteren Anlagen sind ab 8. Mai 2010 täglich von 9–22 Uhr geöffnet.**

#### Restaurant

Betriebsferien 29.3.–7.5.2010

#### Spezielles

Ab 5. Juni 2010 auf der Minigolfanlage Figuren und Skulpturen von Fis Guldimann.

#### Sommer 2010

neu – Hochseilpark – neu

## ■ REGIUN SURSELVA

### Organisation der Kehrichtabfuhr über Auffahrt

Wegen *Auffahrt Donnerstag, 13. Mai 2010*, muss der Kehrichtsammeldienst wie folgt angepasst werden:

Die Donnerstagsrouten in *Degen, Vrin, Lumbrein, Vignogn und Vella* werden auf Mittwochnachtsmittag, 12. Mai 2010, *vorverlegt*.

Die Donnerstagsrouten in *Safien/Tenna, Versam, Valendas, Castrisch, Riein/Sevgein, Suraau, St. Martin und Duvin* werden auf Freitagnachtsmittag, 14. Mai 2010, *verschoben*.

In *Vals, Tujetsch und Disentis fallen* die Kehrichtabfuhr vom Donnerstag *aus* und können auf kein anderes Datum verschoben werden.

Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis. *Regiun Surselva*

### Sportfonds der Regiun Surselva

Auf der Basis der Kriterien von Jugend und Sport (J + S) stellt die Regiun Surselva jährlich Fr. 40 000.– zur Förderung des Volkssports bereit. Vereine, die J+S-Gelder beziehen und Beiträge aus dem Sportfonds geltend machen, werden gebeten, eine Kopie der Gesuche 2009 an Graubündensport bei folgender Adresse einzureichen: Regiun Surselva, Via Centrala 4, 7130 Ilanz. Termin: bis 30. Juni 2010.

(Zu spät eingereichte Gesuche können nicht berücksichtigt werden.)

### Inkrafttreten

Mit Publikation vom 26. Februar 2010 wurde folgender Beschluss des Regionalparlaments dem fakultativen Referendum unterstellt:

– Reglement betreffend Sportfonds

Die Referendumsfrist ist am 27. April 2010 unbenutzt abgelaufen. Dadurch ist der Beschluss des Regionalparlaments vom 18. Februar 2010 in Rechtskraft erwachsen.

## ■ KREIS TRINS

### Amtsverbot

Auf das im «Kantons-Amtsblatt» Nr. 12 vom 25. März 2010 und in der «Arena Alva» publizierte Amtsverbotsgesuch der Stockwerkeigentümergeinschaft Überbauung Signina, Via Au'Alva 9/11, 7016 Trin Mulin, vertreten durch Sunside Treuhand und Verwaltungs AG, Haus Val Turnigla, Postfach 746, 7032 Laax, ist innert Frist keine Einsprache eingegangen. Dem Gesuch wird daher entsprochen.

Demnach ist das Abstellen und Parkieren von Fahrzeugen aller Art auf der Liegenschaft Parzelle 2800, Plan 23, Ruegna, 7016 Trin Mulin, für Unberechtigte *amtlich verboten*.

Zuwiderhandlungen werden nach Art. 155 ZPO mit einer Busse bis zu Fr. 200.–, im Wiederholungsfall bis zu Fr. 1000.– bestraft.

*Kreisamt Trins, Richard Schneller*

### Voranzeige Wahlveranstaltung

*SP unterwegs im Kreis Trins*

Am kommenden Samstag, 1. Mai, von 9 bis 11 Uhr sammeln die SP-Kandidaten/-innen für die Kreis- und Grossratswahlen in Tamins auf dem Dorfplatz Unterschriften für verschiedene Volksbegehren. Zudem stehen Peter Peyer, Silvia Modalek und Walter Beeli Interessierten Rede und Antwort zur Politik der SP für soziale Gerechtigkeit, faire Löhne und bezahlbaren Wohnraum. Am 8. Mai 2010 findet derselbe Anlass in Felsberg beim Coop statt.

### BDP Kreis Trins

Die BDP und Roswitha Puschnig erwarten Sie zum «grossen Muttertagsbrunch» am Sonntag, 9. Mai 2010, mit Ehrengast Eveline Widmer-Schlumpf im Restaurant «Calanda» (bei schlechter Witterung in der Aula) in Felsberg ab 9 Uhr. Anmeldungen unter Telefon 081 252 13 25. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Mario Caspani (Tel. 079 427 74 51) oder an Georg Ragaz (Tel. 079 620 99 44).

### Kreisrat Trins

Der Kreisrat Trins hat an seiner Sitzung vom 15. April 2010 die Jahresrechnung 2009 des Kreises Trins sowie das Budget für das Jahr 2010 genehmigt. Jahresrechnung und Budget werden zusammen mit dem Geschäftsbericht 2009 beim Kreisamt Trins und bei den Gemeindeverwaltungen der vier Kreisgemeinden aufgelegt.

Trin, 26.4.2010

*Für den Kreisrat Trins*

*Richard Schneller, Kreispräsident*

### Muttertagsgeschenk im KMU

Basteln Sie zusammen mit Miss Südostschweiz Carole Jäggi und geübten Floristinnen ihr Muttertag-Blumenarrangement kostenlos. Am Donnerstag, 6.5., ab 18.30 Uhr organisiert Wieland Blumen in Tamins einen Bastel- und Betriebsbesichtigungsabend. Zum Abschluss gibts einen Apéro und einige Überlegungen zur Bedeutung von KMU durch Regierungsrat Dr. M. Schmid und Grossratskandidierende des Kreises Trins.

## ■ FLIMS

www.gemeindeflims.ch

### Quellensteuer (Saisonbetriebe)

Die Quellensteuerabrechnung für die Wintersaison 2009/10 ist bis 15. Mai 2010 einzureichen. Gleichzeitig ist der Quellensteuerbetrag auf das Postcheckkonto Nr. 70-735-5 der Gemeinde Flims zu überweisen (Vermerk: Quellensteuer Winter 09/10). Die Unterlagen können unter [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch) heruntergeladen werden.

### Neue Schalteröffnungszeiten ab 1.5.2010

Montag, 9.30–11.30 und 13.30–18.30 Uhr  
Dienstag–Freitag, 9.30–11.30 und 13.30–16 Uhr  
Telefonische Kundenkontakte sind nach Terminvereinbarung jederzeit möglich.

### Neue Telefonzeiten ab 1.5.2010

Montag–Freitag, 8–11.30 und 13.30–16.30 Uhr  
*Gemeindeverwaltung Flims*

### Kehrichtsammelstelle Werkhof

#### Änderung der Öffnungszeiten

Allgemeiner Kostendruck und eine Angleichung der Öffnungszeiten an unsere Nachbargemeinden veranlassen uns, die Öffnungszeiten der Sammelstelle Werkhof anzupassen.

Ab 1. Mai 2010 ist die Sammelstelle Werkhof, Via Punt la Reisga 4, Flims Dorf, wie folgt geöffnet: *Mittwoch, Freitag und Samstag, jeweils von 13 bis 17 Uhr.*

Die Sammelstelle steht weiterhin ausschliesslich für private, in Flims wohnhafte und gemeldete Einheimische und Gäste zur Verfügung. Weisen Sie bitte auf Verlangen Ihren Einheimischausweis oder Ihre Gästekarte vor. Firmen entsorgen ihren Abfall (Sperrgut, Bauschutt, Elektroschrott und Giftstoffe) direkt in Rueun. Für Ihren Beitrag zu einem reibungslosen Ablauf danken wir Ihnen.

*Der Gemeindevorstand*

\* \* \* \* \*

### Frauenverein Flims

#### Einladung zur Frühlingsversammlung

Dienstag, 18. Mai 2010, 20 Uhr, Bibliothek Flims, Flims Dorf.

Eine persönliche Einladung mit der Traktandenliste haben Sie bereits erhalten. Bitte reservieren Sie sich diesen Termin. Wir freuen uns, recht viele Mitglieder an unserer Frühlingsversammlung begrüssen zu dürfen.